No. 521 THE CHINESE MAIL. JUNE 4, 1901
No. 5 WELLINGTON STREET.

香港華字日報

新聞行情日派
星房虛昴停印
即日另出附張

週年價銀六員
每月價銀六毫
遠近郵費酌加

第壹萬零五百廿一號 光緒廿七年歲次辛丑四月十八日 禮拜二

萃英西菜館

啓者本館設在大道中門牌二百七十四號時泰鞋舖弍樓做西菜生意准於本月二十日開張日夜架啡牛奶各款西菜西餅俱全其厨工泡製得宜不徒式飲式食而且席位雅潔招呼妥當更有洋琴風扇以娛觀聽貴客光顧者勿吝玉步而此佈聞
光緒廿七年四月十七日 萃英主人謹啓

金銀行廣告

敬啓者本銀行在日本橫濱創自壹千八百八十年議集資本銀二千四百萬員 一齊收備本銀壹千八百萬員 一預備本銀六百萬員 另積餘積項銀八百萬員計現備資本并積餘積項合共銀二千六百萬員正 總銀行設在橫濱并分枝各行於日本東京 神戶 長崎 上海 天津 牛莊 香港 孟米 英京倫頓 美國鳥約 舊金山 檀香山 法國利安等埠 經閱多年本行專做買賣滙兌附揭生理如蒙賜顧本行支收各事定然快捷妥當公平茲將貴商殷戶附貯本行利息列左
十二個月期週息五厘算
六個月期週息四厘算
三個月期週息三厘算
日息週息二厘算
光緒廿六年十月初十日 香港正金銀行代理人謹啓

瑞記洋行 洋燭火 洋面 燕梳

修付畢啫公司

啓者本公司實備資本英金百九十萬磅現年盈餘積項銀二百八十八萬元專保岸上各屋宇舖棧貨物及洋面船貨無火燭意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩公善 諸尊光顧請至上環鐵街德利鐵店三樓瑞記分局鄧翼之黃叔儞曾炯三位面商價錢格外相宜倘有要信就近交中環海旁千祥洋舘店內妥此達
庚子年元月十五日 瑞記洋行謹啓

中國通商銀行

啓者本銀行上年奏 上諭設立招集商本銀五百萬兩另戶部撥存銀二百萬兩舊年先收商本銀二百五十萬兩戶部附存銀一百萬兩先在上海立總行並已在北京天津烟臺重慶漢口鎮江廣州等處設立分行茲又在香港設立分行定於本月初一日開張交易將來各處通商各埠續行分設至以上已設分行各處凡有進出匯票電報滙兌及附儎滙票並有當物業欲按揭銀兩一切交易妥當無延倘有寶商富戶欲附貯銀兩出入利息格外相就至附期長短一切請到本行面議此佈
辛丑年元月初一日 中國通商銀行大班律打啓

新製 莫禮智 生髮香水 每樽 三毛 擦牙香水 每樽 三毛 ……香水 每樽 毫半

本號所製生髮香水……馳名中外……

敬 頌

啓者順邑庠生吳鼎臣先生醫學精純存心濟世凡醫婦人胎前產後小兒急慢驚風等症救活多人惟醫脚症及陰陽癬疳內外痔瘡更爲神妙無論遍身腫痛脚氣半身不遂等症蒙其醫痊者不知凡幾弟等某感其德爰登諸告白俾患病者知所問津焉鼎翁仍寓中環厨源東街六號洪源店內此報
光緒廿七年三月初一日
黃紹南 李熾階 陳紹昌
吳松溪 黃景坪 陳宋文 唐朗軒
黃保富 羅順揚 馮鸞坡 吳雲卿 仝拜

香港中環正和堂

竊以醫藥市間不乏賣藥以醫者…藥不辨上品中品下品…或序藥而成…藥不能…醫難以奏功醫能…五色五…非…能速效至於不求…而以…而以賤冒貴其爲害尤甚…不…情殷普濟技無郭玉之能…之術爰設肆以貨藥惟利…而…人…異材…無非…價不…署取微資聊效董林栽杏…
乙未十一月十五日 本堂主人陳…謹白

聲明告白

（字跡模糊）

致榮銅鐵

本號專辦外國鉛鐵鋼鍚鐵器水喉銅喉花旗燈件泵鐵床車房器具及起造物料工鐵丁鐵另面鐵發客價甚相宜請移玉至中環和源西街第廿八號面議是荷
庚子年　月廿一日 羅…謹啓

宏利人壽保險公司告白

蓋聞生財有道善標莫異於陶公益壽延年知命共推夫彭祖人壽保險之設誠善舉也本公司在大英紐約達埠開創多年茲特分枝上海香港等埠專保人壽平安如平安到期將原本息叫算送還否則賠償快捷如紳商賜顧請到本公司辦房章次道先生面議自然辦理妥實
光緒二十七年三月二十二日
本公司代理德記洋行
大英宏利人壽保險公司司理人帖備啓

私煙賞格

竊者本公司承充香港以及新界烟膏并二煙餉據乃訪聞將本來利公道變易聞有人欲帶私煙入香港界內如有人探出買賣蹤跡務向本公司總理面商定有重賞決不食言特此通知
光緒廿七年元月十一日 振華豐公司告白

萬安公司派息告白

啓者本公司股本息銀經己集議照章週息壹分式厘算定期於三月初壹日開派現期請携息摺到本公司寫字樓收取是荷此佈
光緒廿七年二月十七日 司理人周少歧謹啓

始泰妙糖 創西製菓

啓者本公司深得泰西秘訣不惜工本揀選上等糖料用機器創製各色糖菓與別不同美味異常清甜無匹蒙各紳商鑒賞僉稱巨擘此誠爲中國始創之秘品養生之良法多食不特可適口養頤而且生津潤肺請君光顧請移玉至中環嘉咸街第五十三號門牌香港糖菓公司採買便得
辛丑年二月初九日 香港糖菓公司謹啓

大鏡發行

啓者本號在英京自辦一號上等花藍嘜鏡片發客大小金邊鏡磨邊鏡各色相架厚薄玻璃起坑柳條玻璃接寫英字招牌包介厚玻璃鏡片貴商光顧請至中環士丹利街門牌十五號價極相宜
光緒廿七年四月十三日 香港中環協興鏡店啓

么打嘜烟仔

此么打嘜新烟仔係由美國揀選上品烟葉泡製氣味純而甜淨價極相宜業經通流各埠 貴客光顧請嘗試之
香港美國烟公司啓

香港李占記鐘表

本號精工西法修整鐘表洋琴風雨針千里鏡留聲機器等件保行妥當并有摺成怡拿餘威高蘇士宜拿表各款金銀時風雨針千里鏡玉花旗曼流拿時鐘發客貨爾價實發賣無欺仕商賜顧請移玉步至上環舊海傍即永勝街口對面新舖是荷
辛丑年正月十壹日謹啓

香港旅順萬和行

茲新到花旗上好縫衣脚車手車價甚相宜施父押駛名烟仔各色…油車房事件等貨俱全 貴客光顧請移玉步是荷
辛丑年四月初四日 萬和行謹啓

黃皓眉牙科

醫牙館在大…中環…洋衣…

此嘜頭牛奶質料可保上品天下五洲銷流極廣凡牛奶以有奶皮濃厚者爲佳此嘜之奶奶皮最多可稱十全妙品凡欲購用者各般寶食物店均有發賣此佈
一千九百零一年四月二十號

巨氏大藥房老德記

精製靈效膏丹丸散

貴客光顧請看龍麟伴塔為記

補血[illegible]丸	[illegible]紫金[illegible]	真[illegible]肥[illegible]丸
固本[illegible]神丸	神效[illegible]血丸	極品[illegible]香油
發[illegible]藥丸	痧氣[illegible]症丸	極品八角油
發[illegible]頭痛作[illegible]丸	三[illegible]疾丸	去腐肉解毒藥油
壯[illegible]丸	[illegible]血丸	清[illegible]瀉油
[illegible]丸	內[illegible]跌打丸	[illegible]肝[illegible]
[illegible]精丸	跌打[illegible]症紅藥酒	頂上正薄荷[illegible]
[illegible]藥丸	三[illegible]子[illegible]酒	雙料[illegible]
[illegible]丸	清香[illegible]酒	精[illegible]油
[illegible]丸	[illegible]酒	[illegible]香油
[illegible]丸	[illegible]藥[illegible]酒	西艾[illegible]油
[illegible]丸	培[illegible]酒	[illegible]油
[illegible]丸	婦人[illegible]	[illegible]風[illegible]油
[illegible]丸	肉[illegible]	精[illegible]玫瑰油
[illegible]咳[illegible]丸	[illegible]酒	[illegible]油
十[illegible]大[illegible]丸	[illegible]酒	花[illegible]油
[illegible]丸	[illegible]酒	香花[illegible]水
[illegible]丸	[illegible]上[illegible]荷油	極[illegible]花[illegible]油
		[illegible]露

士鐸頓公司印及紅獐麵粉公司

啓者本公司精製麵粉分為兩等一為公司印嘜揀選頂上之麥用精法磨製而成明蒙本港各行商消售極廣早已馳名歷十有八年矣故用此粉製造麵飽并干點心其貨色靚靚難[illegible]其美矣其二乃[illegible]嘜又名紅[illegible]嘜此粉亦揀上等麥磨製而成其色極白且價較市值比上之貨極廉而甚[illegible]乎市[illegible]之消售本港各麵粉行商常有以上兩號之貨存貯以應貴客之所需尤宜採辦便見好貨之[illegible]信非[illegible]誇[illegible]望求[illegible]顧者再者貴客凡欲買公司印及紅獐嘜麵粉者幸勿臨時游移買別嘜[illegible]

一千九百零一年四月十二號

士鐸頓麵粉公司謹啟

聲明告白

啓者荷李活道門牌壹百七十五號瑞豐酒原日係陳雲梯開創託其姪陳煥卿代理今因陳雲梯與煥卿俱皆身故特託陳煒堂兼理因見生意不前願將瑞豐店內傢私貨物賬項全盤頂與順成堂承受訂期四月十五日交易瑞豐所欠街賬貨租等項准於交易日支結清楚日後生意盈虧與陳雲梯無涉先此聲明以免後論

辛丑四月二日　兼理人陳煒堂告白

尋人告白

立出花紅單人香港灣仔式號綠衣館對面門牌壹百零五號金順剃頭店二月十五日四點鐘失去七歲大小兒一[illegible]無當門牙穿黑舊[illegible]衫[illegible]本[illegible]係[illegible]褲[illegible]線[illegible]瓜子口面名喚何孔[illegible]如有知其下落報信者謝花紅銀五拾大員收留者謝銀壹佰五十大員決不食言此[illegible]是實

光緒廿七年三月廿八日

香港灣仔金順謹啓

辟疫除穢妙藥

此藥水乃法國大醫生玫究妙藥秘製得宜聞之令人不頭暈五臟[illegible]外精神專辟疫症殺毒虫疫虫[illegible]治內時不正之氣時常洗面沐浴用之可免染疫并瘡癩皮膚之患方今疫症流行貯之舖內屋內渦之四處[illegible]可免傳染疫症用處太多不能盡述此乃衛生善法保人口之聖藥也發行格外相宜上環[illegible]豐洋貨中環生[illegible]洋貨[illegible]孖地行雜貨辦房[illegible]星洞謹啟

三才磚瓦木料公司告白

本公司專辦上等堅固磚瓦木料英泥櫃杆水筒[illegible]磚各式俱備并代理東西江公司柴炭發行兼採辦外洋紅磚依期不悞貴客光顧價值公道請到大道西第一百五十號門牌本公司可也

光緒廿七年二月十七日

司理人余竹生謹啓

興昌隆辦館告白

啓者中環街市傍租卑利街十三號興昌隆辦館嗣後與各行店往來必以本號圖章憑面蓋收銀圖章作據如無圖章概為經手是問與本號無涉又或本號定到各行貨物亦要給本號定貨圖章乃為作實特此聲明

辛丑四月十三　興昌隆啟

上品茄楠發售

省城十三行[illegible]街兆升恒號有[illegible]油黑油頂上品茄楠香另有定做翹珠十八子班指[illegible]售貨眞價實

辛丑年二月初四日

寓南北行街兆升恒內區述之謹啓

[illegible]

[illegible]巧製比[illegible]更光[illegible][illegible][illegible]

先生[illegible]

上等紗價銀六毫寸

中等紗價銀四毫寸

光緒廿六年五月[illegible]日

售處

一在中環[illegible]長街[illegible]

一在西營盤大馬路[illegible]

一在[illegible]油蔴地[illegible]八十號[illegible]公司

戒烟宜知

[illegible]

仁安洋面火燭保險有限公司創設佈啟

溯自海禁不揚波時逢清晏戶無驚人樂太平同登衽席之春臺愈覺蒸蒸於商務此外仰我朝流覆被之澤深亦未始非西人搬保險之功偉也查保險一道創自西人仿於華人昔也海陸分途今則水火合辦於[illegible]保水險則[illegible]山立向若無防保火險則[illegible]安居[illegible]利可卜生財之道此為上馬或謂香港海中孤立地處一隅同業已有數家生意豈能獨[illegible]不知輪帆千艘運貨物而往來烟戶萬家合中西而萃處實衢繁之孔道亦[illegible]之名區將[illegible]歛之求何妨多設[illegible]則[illegible]奇[illegible]之運亦自各操權利之倍據矣茲擬聯合同志在香港創設洋面火燭保險有限公司名曰仁安專保船隻貨物來往內地及外洋各國通商口岸不受陽侯之禍其[illegible]宇倉棧[illegible]私貨物則為本港先行受保[illegible]無同祿之虞至開設貨倉按揭銀兩亦謀利之一道擬倣利源之廣溶不妨並蓄而兼收擬科本銀壹百萬元分作壹萬股每股本銀壹百元先科五十元認股時先交定銀五元其餘五十元俟有應行取用時再集議繳足其股本議週息壹分二釐所有章程均按照英例辦理務臻妥協伏望諸君比元龍之豪邁踴躍同心[illegible]范蠡之[illegible]貨大方則此日[illegible]之[illegible]他時之利路孔多矣請諸君欲附股者請到香港[illegible]源公白行　美記行　麗合源上海庄　捷和南北行　德興金山行　惠和銀號　廣豐和南北行　立記號　外埠[illegible]金順昌行掛號取閱章程並取認股單填註姓名住址以便發回收單存據　[illegible]昌[illegible]金山行　廣德發南北行　怡[illegible]　集股日期由辛丑年正月十四日起至二月三十日止

總理公司銀兩事務人

杜[illegible]端　梁[illegible]演　劉農孫　黃本立

鄧立亭　徐詩橋　司徒鏡波　何[illegible]臣

黎遜卿　潘誠之　曾[illegible]普　黃瑞[illegible]

司理公司事務人　陳[illegible]謹啟

聲明告白

啓者文武廟直街門牌一百四十一號茂勝烟店夥伴多人蒙各寶號相信要送到舖面蓋回圖章為記至揭借銀兩要司事人李銓簽字為實其餘各伴[illegible]貨經手[illegible]問與本號無涉特此聲明以免後論

辛丑四月初三日

茂勝店司事人李銓謹啓

潘人和號

家製婦科毛雞藥酒

[illegible]治婦人[illegible]後肚痛[illegible]頭面浮腫[illegible]飲食不思[illegible]腹痛[illegible]宜飲[illegible]如血[illegible]作痛一飲[illegible]能[illegible]無後[illegible]治男子[illegible]疼[illegible]腳[illegible]夜汗[illegible]汗及小腸[illegible]光子[illegible]鐵打[illegible]飲[illegible]酒之[illegible]酒炙熱[illegible]能全愈[illegible]酒[illegible]婦科妙品[illegible]主用[illegible]方傳自[illegible]驗[illegible]平門外[illegible]近見患此者頗多[illegible]本號[illegible]分枝別舖[illegible]人和號[illegible]酒[illegible]多有影射故加[illegible]印[illegible]人[illegible]主人[illegible]

[illegible]緒廿六年十一月八日

遷舖告白

啓者本號向在[illegible]街門牌二十四號今遷往右[illegible]二開門牌二十號貴客賜顧請移玉步此佈

庚子年十一月十五日

永盛隆金舖謹啟

福安洋面火燭保險有限公司告白

啟者本公司實備資本銀一百萬員專保各通商口岸輪帆船隻本港[illegible]宇傢私貨物無意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善請[illegible]光顧請至德輔道門牌第一百二十三號本公司寫字樓是荷此佈

光緒廿七年正月初五日

正司理人吳秀生
副司理人余竹生謹啓

拍賣屋宇先期佈告

啓者屋宇三間在水渠巷門牌第二十三第二十五及交加街門牌第壹十四號在[illegible]土廬註冊內地段第四百廿八號昔臣[illegible]及[illegible]日間將來當衆拍賣其詳細章程亦日間登報此佈

香港皇后道五十一號

賣主所延律師堪士啓

一千九百零一年五月廿一號

告白

啟者本行代理英京萬遮士打卑明威及普京澳尼溫佛公司[illegible]頭銅鐵及各等什貨并代辦英美普各廠貨物兼代理羅淺水火船廠生理至於各等貨物價錢格外相宜貴客光顧請移玉到本行面議此佈

辛丑年元月廿三日

[illegible]丹利街門牌第廿二號三和洋行謹啓

不待於劫而冰山將立見其傾類矣

云○勁旅入京……已與兩全權大臣往返商確准於五月十四日除留守使館之兵外其餘全行撤退袁中丞所派三營一俟會哨回後即於十六日拔隊入城分駐各處以資彈壓尚調有馬軍亦將移營而至云○法軍剿匪 京函云前法長國司令部華兵師近又遣派正定部軍一隊剿辦土匪因該處土匪仍出沒無常耳

……租界內華人除已……○又云前日順天府屬大城縣忽來土棍數百直薄縣城聲言將打劫……監獄城中加慎防禦賊始退去有云前派法軍即剿此股土匪也

……務府大臣陸續預備……府爲聯軍取去焚毀各署閩之擬補發所有留京辦事大臣以及各署司員連名具請 迴鑾各奏稽於三月廿三補發矣○議商教務要函 北京來函云廣學會李提摩太到京後第一日寓醇王府第二日寓貝子府李傅相拜會李謂爲商辦各省教會之實在辦法並云當另擬章程請李君爲之酌訂務便中國不再有教案云聞李允爲商酌現李不往山西已命原在山西之葉德一教士前往其郵欽尚未議及也

美醫畏疫 美國米治近域有大書院學生一名染疫該處醫生加意調治恐其傳染醫生每診視之必穿樹膠衣帽遍身蔽蓋眼部祇留兩孔鑲以玻璃援○諸醫生稱此學生諒可調治就痊云○府案 九龍內有嗜賭數人聚賭於棚廠內以火柴爲賭具巡差過聞籌聲驟然闖入捕得兩人該案今守判每罰三元○海盜梟斬 本月十一日烟台捕得海盜十一名即日正法

鄉鼠又見 港人甚潔淨局例常將瘟人屍拋鄉道衢間有不是疫死之小子亦染諸街道政府科以重罰欲杜此弊而此等人怙惡不悛計禮拜六日在道途中拾得瘟屍十八名○查究自裁 近年獄囚自裁一節比前尤多聞政府查究此事○署東有員 渣甸司理人新士域出外遊歷其充當議政局員之職經港督批准以咩露暫行署理○添員辦疫 潔淨局因疫症流行諸事紧多故特請添人協助○議員乞假 渣打銀行司理衛協前已請假遊歷歐美兩洲今經於前十數日返港再向定例局乞假一月往小呂宋辦理其銀行事然後回港復充議員之職○德軍留申 某日報云德人前謂陸軍駐紮上海今有建築兵房之議想此軍非數年外不撤離申江也

亦爲迪軍第一隊所居近日醇親王往謁英將排脫英將設席讌之王之請弟皆與坐宴飲既畢英將偕醇親王同閱察看則故宮依然無恙也按醇賢親王共納五妃生七子一女今存其五今上爲其第二子襲王位今稱醇親王者其第五子爲今上異母弟庶出也其母爲醇賢親王第三妃于年十九身材短瘦性情柔弱然甚有志氣向不甚與聞外事故鮮有知者嫻於西國規模風俗政教其兩弟一年十七一年十五性情不同容貌亦異當皇上在京時西人無由得見醇親王諸兄弟也此次赴德日期須待西安諭旨相林照會故不敢參以已意揣其意旨甚願有此一行並願多歷時日以資閱歷且言將遍歷印度及歐美各國吾望醇親王此次歷聘回國有以造中國四百兆人民之福也

電報譯錄

德臣報電 本館西報接上海德報電云劉峴帥出示凡米原貨出口免稅照皆准放行○意士有弄瓦之喜○三號電 總帥柯達士同聯軍總帥之任禮拜六日在冬宮讌客特別禮拜日公使署讌之是日德使署讌之各國使臣皆赴席柯將啓行往日本八打威等處○勞打電音 英京勞電言俄法兩國力拒美國之議謂於中國借款各國當聯合保之倘一國不當治利各國出而經理並美國力辭不爲首○英使薩大臣語中國全權大臣云須將償款熟商妥當英軍乃允撤退

保艮局報章述略 保艮局去年報章載是年除支消外尚餘銀一萬三千六百九十七元有奇歲中入院婦女四百零九口比前年少二口春季延一女師教習婦女省澳善堂凡事每相助爲理感謝殊深○檳角現患霍亂症望德船主染此症而亡○暹羅驗船 暹羅以中國地方患疫特出示查驗船隻凡由中國抵暹之船入禁海九天候驗又該處設立潔淨局專員辦理創辦之始輒多棘手今則漸能就緒○臬署報章 去年臬署錢債大案一百四十五宗小案一千壹百二十一宗控債之數統計四十二萬七千四十餘元控賠償之數十六萬九千餘元在外調停之案四百餘宗控而翻案者七宗○臬案 十七日臬署提審杭州船控地連阿哥船觸傷一案原告請佛大律師被告請婁大律師臬裁錄取各供畢判以咎在杭州被告得直

破除舊例 醇親王生於七王府中其府名爲七爺府在禁城內西南隅 皇上入承帝統後遂將邸第分半爲醇賢親王寢廟至去夏拳匪滋事時始行告成木主尚未及安設後與軍以爲醫院其餘邸屋因係 皇上降生處故護閉不居然亦常加修葺去冬

英大藥店人忌蘭氏云去冬有婦人購某字號咳藥已售完婦人問有何號藥可買答曰占羅倫咳藥若不能醫愈則原貨送復越二日婦人偕一友來店不特不取回貨且令其友購此藥可知占羅倫咳藥爲愈也

威建藥房代售

有人筋骨……被惟莫善於占羅倫比……藥……如患……不能聽……占羅倫咳藥服之無不能……請嘗試之

威建藥房代售

謹打船務書記……于患霍亂因食瓜過多四五日不起以爲不治服藥十數亦不能愈乃占羅倫藥三……服之乃……然愈

威建藥房代售

吳禮智

高拉三鞭水　沙士水　每打銀六毫
士多啤厘水　桑枝水
湯匿水　五毫
檸檬水　荷蘭水　啤　每打銀六毫　每打銀四毫

本號所製鮮花露香水新款機器香粉恐畏消流暢由外國運來新款機器自用上好清潔材料製造各式汽水用隔水沙濾係用外國之最精良者凡水中一切幼微生物及所有水中之雜質能令人生病者盡行滌淨盡是以製成之水異常清潔與別不同可保無傳染生病之患如本號創製高拉三鞭水係揀選外國上等高拉菓子製成此水之功用却能消暑散熱清涼解酒去倦提神諸君賜顧請嘗試之 舖在荷李活道雅麗氏醫院對面七十二號開張

吳禮智謹啓

星嘉縫衣車

啓者星嘉縫衣車乃本公司代理在香港及沿海各埠發賣如有欲知價值及各種衣車詳細請問本公司便悉本公司現有Improved Family手搖及腳踏衣車另有別樣縫衣車與此相同再衣車內各機器均可定買

勝家公司謹啓

二榮興煤炭發客

啓者本號常有各國上等洋煤發客價甚相宜如船快捷貴客光顧請至德輔道中門牌四拾八號二樓面商可也得律風第三百廿九號

光緒廿七年四月十八日　晉富公司謹啓

承受告白

啓者荷李活道門牌壹百七十五號瑞豐酒莊原係陳雲階創做向託陳煥卿代理今因陳雲階陳煥卿均已身故生意不能又無人料理特由其姪陳燎堂將瑞豐招牌酒牌舖底貨物傢私概歸順成堂承受所欠到各號貨項四成找結准於四月十五日交易清楚仍用瑞豐字號加上泰記二字嗣後生意盈虧與舊東無涉至於各寶號欠瑞豐賬項仍爲瑞豐泰記收給部作實此佈

光緒廿七年四月十二日　順成堂謹啓

退股告白

啓者皇后大道中門牌三百一十三號新設原來公司原日弟與楊昆泰李瀛英雷道聘五人司理茲外股自本年四月初間開辦專接新舊金山客位生意茲弟自願將名下股份退出自退股之後所有經理各事俱歸楊昆泰李瀛英雷道聘于煥文等司理概與弟無涉特此佈告

辛丑四月十八日　李迪南謹啓

來稿照登

四月初八早順德大艮城內周大天君降乩治時症發熱出痲毛疔核藥方 既在時疫流行奉勸世人誓一切戒行立念孝弟忠信禮義廉恥永遠衆善奉行切切特示

山甲四錢　葛花五錢　黑雲連五錢　牡蠣三錢　忍冬三錢　梨子七錢　土公英五錢　角刺八錢　用海……煲服如無用清水亦可

光緒二十七年四月十五日

聲明告白

啓者皇后大道中門牌三百一十三號新創原來公司始係楊昆泰李瀛英迪南王煥文雷道聘五人司理茲外股東等集股自本年四月初間開盤專接新舊金山來往客位生意茲李迪南自願將名下股份退出不做但李迪南有欠各號街賬銀兩俱歸迪南自理與本公司無涉下日生意盈虧亦與迪南無干特字聲明以免後論

辛丑年四月十八日　原來公司謹啓

創設省港輪船有限公司佈啓

間各國之富皆數輪船以……叢輪船之設專爲利便客商轉運貨物起見內入行之大收成效香港距省僅一日程然往來客商之衆貨物之多雖有輪船多艘尚可分任轉輸茲本公司由外洋購到輪船兩艘租定香港碼頭及省城其昌街新建碼頭載客運貨常川來往隨即添造兩艘再行推廣本公司擬集股本銀壹百萬元分作五萬股每股本銀式拾元認股時每股先收銀二元五角發給股票時每股再收銀七元五角新船將竣工時每股再收銀五元共收實銀七十五萬其餘俟應行取用時再議繳足其股本議派週息壹分算所有章程照英例有限公司辦理 諸君欲附股者請到香港中環皇后大道門牌六十四號省近拿三樓本公司總寫字樓○省樂西街中外安李坤庭翁○中環結志街美記行梁雁濱翁○省城西榮巷榮泰銀號雙門底橋香齋……號取閱章程并取認股單填註姓名住址以便發回收單存據集股日期由辛丑年四月初一日起至五月十五日止耑此奉聞

○本公司以香港正金銀行爲存儲銀両處

光緒廿七年四月初一日

總理公司銀両事務人　陳斗垣　陳業棠　黃詔平　李坤庭　梁雁濱　蔡巫楠　簡星魁
協理人　陸顯南　孫兆平
總理兼總司理人陸敬南　副司理人鄧君翕　謹啓

天福堂

蓋自神農嘗草春煖青囊岐伯典醫煙浮丹竈十步之外有良藥我採其生百鍊之候得奇材功成于熟我本堂專売藥之門所由兼施熟藥之用也依樣桂葫蘆號稱天福追蹤鄭葛氏名待人傳價取便宜聊爲濟世貨皆地道各擅專長懸有藥龍君請寓目照無鐵鎖我如見心物……聚而精貴賤分其等製以熟而功君臣得其宜但得利人不徒爲已寧飲水瘦無食言肥恐未週知用爲佈告

辛丑四月初十日　西營盤大道西一百八十九號　天福堂謹啓

有鉛出投

啓者本拍賣人承命於一千九百零一年六月五號禮拜三日正午在都參利街拍賣房將鉛二百噸拍賣此鉛係B H P 嚜拍賣章程如常現銀出貨此佈

一千九百零一年六月一號　……勿謹啓

華商公局告白

啓者本局現聘西醫關心焉卅先生常川駐局爲方便闔港華人起見如有患病欲爲分辨是否疫症祈到局請關先生到看分文不取倘非疫症則關先生出紙可以安心在家調理若果染疫則由局代報不必驚惶局設在中環街海傍德輔道門牌三十號三十二號特此佈聞

辛丑四月初七日　華商公局謹啓

良醫駐港

啓者楊壽鄰先生福建閩邑人素肆儒業兼精醫學擅名於世近二十年矣前遊歷南洋今春到港弟等心神其術凡老幼男婦有病延診無不立起沉痾以視夫胸無成見望症下藥者迥異有別因勸出其術以濟世爰爲之序遍告諸同人向醫者得知聞焉 現寄寓香港發興街九號門牌二樓蕭振記棧內

光緒二十七年四月初五日　林梅孫　陳渭臣　陳秋孫　蕭子奮　楊鳳鳴　全謹啓

影相

藥料乾片　器具價錢　格外相宜
香港中環大馬路十七號寶利影相
六月十七日啓

香港上海銀行

啓者本銀行現接新架波枝行來電得悉被人盜去五十元銀紙共值銀二十三萬六千九百五十元係新架波上海銀行所簽發特此佈告各行號勿收用或找換新架波本銀行五十元銀紙以免自悞先此聲明此佈

一千九百零一年五月廿九號　香港上海銀行總司理人則臣謹啓

聲明告白

啓者日正堂買受新安縣塘尾村鄧鳳崖之子孫鄧廷階擇廷等對海長沙灣太子廟右手邊沙水坦稅地壹幅共七十畝已有券據今訪聞有人將此沙水坦另會別人欲圖欺騙未知是否故先字報達凡諸君子欲買者切不可聽其煽惑以免各生枝節可也

光緒廿七年四月十七日　日正公司司理人曾翼廷啓

告白

陳擇鑾……錄在本……買每本……價銀……亳中環……威靈頓街聚……書樓啓

選錄京報

硃筆恭錄 三月二十日行在內閣發抄吏部奏請簡放大理寺卿三月初四日奉 硃筆圈出榮慶補授欽此又山東道御史奏 硃筆圈出英奎補授欽此又內閣學士一缺奏 硃筆圈出[illegible]補授欽此又內閣侍讀學士一缺奏 硃筆圈出[illegible]補授欽此又二十一日發抄吏部奏[illegible]三月初八日奉 硃筆圈出[illegible]補授[illegible]斌貴桂[illegible]監督一缺奏 硃筆圈出[illegible]補授欽此

[illegible]後牆被衝塌二丈餘屋已深陷成坑兩旁民房倒八間壓斃大小男女六人致傷五人[illegible]如科宋小東租賃居住不及十月旋於初九日由統領一字營總兵馬維騏督率[illegible]孫汶黨羽創設興中會伊充廣東省城偽總統宋子昌即少東為頭目歸伊節制[illegible]東裴就火仍先行逃避等語提經司道復訊不諱由奴才批飭正法梟示犯產封[illegible]員弁詳請 奏獎前來奴才伏查逆犯經如科裘設會謄放暗埋炸藥轟毀署[illegible]而合省人心甚為惶惑幸仗 聖主威福即破獲一面出示曉諭解散餘[illegible]拿獲逆犯出力員弁自未便沒其勞可否仰懇 天恩併准將都司衙傳先[illegible]鋤儘先拔補把總張大鵬以千總儘先拔補六品軍功儘先拔補外委郭保全以[illegible]勁力以示鼓勵而觀後效之處出自 逾格鴻慈除仍飭嚴拿逆犯宋子昌即宋[illegible]具陳伏乞 聖鑒訓示謹 奏奉 硃批著照所請該部知道欽此

無目有心 河南瓊珠梆腳每日旁晚時多有瞽者三五成群在於橋頭雜坐或待人僱請度曲或自稱精于推天測日無知愚民信之聽之以為鬼谷復生也 日有某甲自外洋回者目擊鄉民問道于盲之愚深為之異因與年老瞽者攀談久之從膝論心儼成知己因以當今時局之危一一告之於瞽者聞之莫不且驚且懼有不可抑遏之勢勃然問于甲曰天下興亡匹夫有責中國者我等人人皆有一份當如何而後可以盡我有一份之責任乎甲覺此情形知人心不至盡死感慨不勝遂以國民應盡之義務一一剖之瞽者亦為之一變于是見有求古算者皆勸以當盡國民責任開報館設學堂各事不絕于口人皆奇之有難之者曰爾一盲人何補于國瞽曰昔盲于目未盲于心爾們自知不盲當亦憤矣噫若而人者誠所謂盲人亦知愛國者也孰謂中國無人哉

續陳侍御敬陳治要摺稿 向例司員初到衙門無所事事一司辦事者不過數人其餘則旅進旅退而已夫司員既不辦事則每衙門多者數百人少亦百十數人安用此林林總總者慮糜太倉之粟為此臣請 朝廷發一明詔自今以始案卷盡提臧司堂司員親手分類記載續收續記逐日清理無令遺漏初到署之司員分司後一面閱看則例一面學習檔案檢案矣則令學習擬稿無一案不出司員之手檢無一稿不出司員之手裁堂官以是定其賢否而加之黜陟如此而人才不奮者臣不信也夫吏如虎也例案其爪牙也假虎以爪牙而任其搏噬及其傷殺人從而治之常不及之勢也不如去其爪牙而虎自伏今省例案而以官主之亦去吏之爪牙也吏既無所藉手雖欲恫嚇夫誰予之雖欲婪索夫誰予之如此而積弊不除臣不信也或曰不任吏吏不已贅乎專任官官不已紛乎臣且無暇上徵諸古第即今事以明之軍機處初設時旨皆大臣主之後乃分任章京其上檔檢案皆由章京之手總理各國事務衙門案牘如山分股章京治之而有餘所謂供事者但供繕寫而已夫軍機者宰相之職天下事無所不綜總理主中外交涉天下安危所係也而可行豈部寺各衙門但司一事者反不可行哉即如臣管理街道巡視中城流弊時將檔案嚴密提取必躬親從不假手書吏雖當倥傯擾攘之時辦事亦覺順手推之衙門當亦復然然非 朝廷有以鼓舞振興之則泄沓如故舊弊不除且又甚於今之所云云昔漢臣陳[illegible]云國家識大事非常所見眾必不從今非必異於古所云也臣請 皇太后 皇上獨奮乾斷毅然行之而無疑臣見紀綱肅然人才日競內政自修然後可圖自強天下幸甚管蠡之見是否有當伏乞 太后 皇上聖鑒訓示施行謹 奏

德壽片 再本年閏八月間德州會匪猖獗之時謠言四起誠恐匪類來省潛伏圖為內應先經飭令營縣嚴密查拿以防不測詎九月初八日黎明時候奴才巡撫衙門牆外忽有炸藥轟發屋瓦震恐人聲鼎沸即經府縣營汛前往勘

中外新聞

[illegible]近日風化日開[illegible]當時十四縣中應考人數之多當以新會為首屈一指

讀粵督陶方帥奏請撤撤內監摺謹書其後 [illegible]

閹宦之禍歷代有之漢之十常侍明之東廠其尤著也我 朝懲前代之失不令閹餘之人干預國政所以防之者至矣然其禍人家國也不必竊政柄弄大權而始足以為禍蓋閹人執奴婢之事供職為褻職格非規過宣德達情此事固當爲之樞臣不能責之閹侍然人主接樞臣之時暫而狎閹侍之時多故不必其大奸大惡惟以驕奢淫佚之事日進於前阿諛諂媚之習日陳於側人主德性稍[illegible]高宗純 帝戒斥宦寺屢見 聖諭當時固未有乘權大[illegible]也而拔本塞源防之於漸是故 歷聖以來謹守 祖訓誤從不敢驕縱內寺雖小有失德亦未嘗姑予寬容同憶同治八年太監安得海乘[illegible]男女多人張有女樂行經山東為東撫丁文誠公奏 聞奉 旨就地正法其隨從之陳玉祥李平安李得喜福長瑞李順十得壽等六人皆科以絞決之罪風行雷厲海內快之夫安之所為雖屬于[illegible]擊朝綱而 朝廷懲治加嚴至于以斬誅之罪則後之宦官如何視為殷鑑不敢倚勢作威矣乃不及十年而即有太監李蓮英之擅權納賄紊亂紀綱長沙王益吾先生當督學江蘇任滿時奮[illegible]未必至於蠱惑 聖聽而杜漸防微不可不慎奏 旨留中而南書房諭令翰林某生頗有傳抄此摺者 台和平語長心重故是時諸臣之疏劾李蓮英者類皆不免涉讒而先生獨得安然亦以先生假顯[illegible]十餘年李蓮英之攬權恃勢幾於無人不知海內外之醜詆而痛斥者亦可謂至矣而在 廷之士獨默爾而息豈皆懾於李蓮英者耶亦以其薰天之勢炙手可熱賓實劾奏非徒無損於李反有大[illegible]不利於已者是以[illegible]內監官裁意在言外使 太后 皇上皆知此摺之因李而發而摺中無一字涉李貽累 聖德苦心孤詣進言之善無有過於此者且吾推制軍之意尚更有進蓋劾一李蓮英即因此而去然安保後此之無李蓮英而後人之能劾之耶故請於此時大加裁汰酌留忠謹者二三十人餘悉遣 俟 回鑾之後議定宮府一體之制永不再選充內監且引環球各國均無內監為言是劾李蓮英而害祇去一李蓮英不劾李蓮英而後此中國李蓮英之害皆將盡去詎非識見之高人數倍耶況今李蓮英權勢已極一旦溺於[illegible]吾知福祚之不永又不待於劾而冰山將立見其傾頹矣

西士致函 廣學會李提摩太君因應中國全權之聘前赴北京辦理晉省教案去後聞日來李君已由京電致內地教會有謂山西巡撫已備有四萬兩分送本地教民並又派人保護前往山西云○派員辦理 京師[illegible]云督辦政務大臣所有派員辦理之處現榮中堂派于式枚張佩綸鹿尚書派軍機章京新會陳[illegible]闈駁郎派徐壽朋李中堂派[illegible]王中堂則派孫慕韓云○勁旅入京 京友[illegible]京軍支發委員李大令稟云聯軍統帥柯達士帥已與兩全權大臣往返商確准於五月十四日除駐守使館之兵外其餘全行撤退袁中丞所派三營一俟會晤後即於十六日拔隊入城分駐各處以資彈壓尚調有馬軍亦將接踵而至云○法軍勦匪 京函云前法長國司令部華則師近又遣派正定部軍一隊勦辦土匪因該處土匪仍出沒無常耳

字林報譯要 字林西報云上海官場接清江浦信息稱有江西[illegible]磁器一千九百六十件如飯碗花瓶之類解往開封以備 兩宮回鑾道經是處之用○又云西安某大員近致書其寓滬家屬謂 皇上回京 太后留駐俟得有各國無相害之質證然後回京且謂此非甚確係得之 太后近臣之口○又云本埠官場傳聞慶邸李相電致各督撫將軍於通省進款撥銀若干以備 兩宮回京大差費用○又云京津太晤士報稱俄人在京津新闢租界界內華人除已呈送屋契得有俄人准留租界憑據外餘均逐出○又云前日順天府屬大城縣忽來土棍數百直隸縣城聲言將打劫監獄城中加慎防禦賊始退去有云前派法軍即剿此股土匪也

侍御被窘 京師訪事友來函云巡視北城察院唐侍御椿森宅第在琉璃廠西椿樹胡同三月二十六日上燈後侍御偶至門前散步洋巡兵指為犯夜扭侍御至捕房華巡捕中有識侍御者非但不為阻止且從旁慫恿罰出洋銀百元侍御一時無從置辯祇得如數認罰翌日遣家丁報知本段華捕局局中員董立將華巡捕十名送交刑部懲辦洋巡兵聞之親往侍御宅請罪並將罰款送還○迴鑾近信 京友來函云順天府都察院奏請 迴鑾摺已到 行在奉到廷寄云長安原非久居之地近來各國情形與聯軍情形如何着全權查明具奏以便定期 迴鑾屆時着內務府大臣陸續預備 迴鑾事宜欽此 三月初三十五各署所發奏摺行抵宣化府為聯軍取去焚毀各署聞之擬補發所有留京辦事大臣以及各署司員連名共請 迴鑾各奏摺於三月廿三補發矣○議商教務要函 北京來函云廣學會李提摩太到京後第一日寓醇王府第二日寓貝子府李傅相拜會李[illegible]議為商[illegible]

美醫畏疫 美國來治近城有大書院學生一名染疫該處醫生加意調治恐其傳染醫生每診視之必穿[illegible]衣幅[illegible]

街屍又見 港人[illegible]潔淨局例常將[illegible]人屍抛擲道衢間有不是疫死[illegible]之事于亦乘諸街道政府科以重罰欲杜此弊而此等人怙惡不悛[illegible]六日在道途中拾得[illegible]首十八名○查究自裁[illegible]

保良局報 保良局去年報章載是年除支消外尚餘銀一萬三千六[illegible]九十七元有奇歲中入院婦女四百零九口比前年少二口春季延一女師教習婦女[illegible]

破除舊例 醇親王生於七千府中其府名為七爺[illegible]

羊城新聞

督憲牌示 署廳協左營右哨二司把總鎮驗得署四會營把總專聲廳協右營左哨頭司外委把總陸汝炘堪以拔補

稽查戶口 近日老城內搶劫迭聞非有奸宄窩藏匪徒若豈從天而降緝捕局官有見於此特稟請上台將老城內遴派委員逐段清查戶口編釘門牌以分良歹而清淵藪按查戶口之舉創於蔣香泉中丞從前督著成效今日視為具文是在奉行者之能否認真耳○供詞互異 旗界內劉司馬德心公館被劫司馬因傷斃命此案先獲匪犯張榮一名訊認復翻日前又拿獲國英則串黑員一名彼此供情又復互異現在緝捕局員已提到拿張榮之線人滿洲水到堂質訊矣○興辦房捐 和議將成所需賠款及善後辦理一切事宜需款甚鉅各省均應設法籌款聽候提撥惟粵省地廣人稠房捐一節為數頗鉅茲當籌辦要需之際大憲議舉辦房捐委司道大員悉心經理俾成巨款以濟要需至如何抽捐採聞續錄現奉憲札委匡直刺翼之為房捐局提調未知能否民無怨言耳○維持八股 粵省自聞有舉行新政之詔草野人心大為喜慰其平日專攻制藝者

顯觀厥成 日前信宜縣邑侯奉上台札飭籌辦清鄉會經以所擬籌辦情形稟覆察核今探得督部堂制軍批詞照錄于下云兩稟及摺均悉營勇不能捕盜轉以擾民州縣官不暇防盜先[illegible]防勇本部堂深知此弊是以前定章程將辦鄉營勇歸州縣節制調遣其有姦淫搶掠者許以軍法從事假州縣以事權正以祛武營之積習而其所以不徑由州縣自募者亦以廉明之吏不可多得利弊正復相等不欲遽事更張耳該縣現飭營勇若干會否到境既歸節制亦可以撤換營勇可以更補不聽調遣可以揭參暗出搶劫可以正法勇雖由營撥交實與自募無異正不必暗掣街晶面稍事游移所稱粵民好賭官紳圖利此種習氣誠為他省所未見文武紳及兵勇書吏無人不有賭規二字橫貫胸中以致百事敗壞不可振作小關姓等項業已承餉未便驟令停止現惟申明定章凡向未開設之處一概不准開辦以示限制該令既能言人所不能言其居心治績必有大異流俗者信邑地瘠民貧習於拜會倡亂得其有司勸求治理當可漸[illegible]頹風一切事宜准由該令查照前章變通辦理時稟報察核本部堂於三月之後願觀[illegible]成紳者著有成效並准擇尤請獎用示鼓勵仰廣東緝捕總局移飭遵照仍候撫部院批示繳

香港華字日報行情

辛丑年肆月拾柒日……入口船頭列左

英國快艦名蝦美安
英國火船名了孖剌
英國火船名貴陽
德國火船名青島
美國火船名致遠
英國運船名海澄
英國火船名披剌
日本火船名土佐丸
英國火船名淸和
英國運船名……
英國火船名天……

採辦回
由星架波貨角載來米
由羊城載來雜貨
由羊城載來雜貨
由八淸威海到
由小呂宋載來雜貨
由上海載來雜貨
由字華保星架波載來雜貨
由書梨到
由汕頭載來雜貨

澄甸公司　太古洋行　瑞記洋行　商港局　寶公司　日本郵船　澄甸公司　太古洋行

美國郵船名哥老文　准肆月廿式日正午開行往星架波庇能哥林保孟米等埠
美國郵船名日本丸　准肆月廿五日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠
德國郵船名咸北　准肆月廿柒日正午開行往星架波庇能哥林保孟米國德等埠
國郵船名拿都　准於五月初式日開行往西貢石叻哥林保孟米孖詩路等埠
美國郵船名庇老　准五月初叁日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠
美國郵船名美……　准於五月拾玖日正午開行往……日本檀香山舊金山等埠
美國郵船名……狄　准五月式拾……日正午開行往上海……檀香山舊金山等埠
美國郵船名……辭……北京　准五月廿捌日……開行往上海日本檀香山舊金山等埠
往江門廿竹三水○火船東江　每逢單日往　雙日回
往江門廿竹三水○火船長江　每逢單日往　單日回
往江門廿竹三水○火船全利　每逢雙日往　下午……點回
往來澳門香港　火船恒安　晨早柒點開
往來澳門○同益　逢單日往澳○和益逢雙日返港　週而復始
往小呂宋○火船菲律濱　拾捌早開行
往上海○火船黃浦　拾捌早開行
往吉遷奴蘇○火船加芝魋地丸　拾捌早開行
往上海○火船布難蔑打士　拾捌日正午開行
往香角○火船拿瑞拿　拾捌日下午式點開行
往上海○火船致遠　拾捌日下午肆點開行
往衣路宿務○火船……　拾捌日下午肆點開行
往上海神戶橫濱○火船澄華　拾捌日開行
直往庇能……○火船巴利　拾捌日開行
往上海日本○火船寧梨　拾玖早開行
往汕頭石叻蘇羅○火船司馬昭　拾玖日正午開行
往上海日本長崎○火船毡拿占　拾玖日下午肆點開行
往汕頭西貢○火船馬利樓臣　拾玖日開行
往沙剌域○火船孖利孩臣　拾玖日開行
往小呂宋伊路○火船松江　拾玖日開行
往神戶○火船了利　拾玖日開行
往烟台牛庄○火船……多德慳士　拾玖日開行
往威海天津○火船桂陽　式拾早開行
往上海日本砵倫○火船烟打威利　式拾日下午柒點開行
往汕頭廈門福州○火船安平丸　式拾日下午開行
往海防○火船香港　式拾日開行
直往橫濱○火船土佐丸　式拾日開行
往小呂宋○火船源生　式拾日開行
往烟台牛庄○火船蘇路卑　式拾日開行
往山的古舊金山○火船巴里針京　廿壹早開行
往孛華保○火船利比士　廿壹日下午叁點開行
往邑華等○火船老伊時堅比　廿壹日開行
往神戶橫濱○火船神奈川丸　廿式日下午柒點開行
往小呂宋○火船披剌　廿式日開行
往日本域多利打甘蘇○火船庇厘孖　廿叁日開行
往上海○火船蕉山　廿叁日開行
往海口北海○火船海南　廿肆日開行
往烟台牛庄○火船泰平　廿肆日開行
往汕頭廈門淡水○火船大仁丸　廿肆日開行
往廈門石叻庇能○火船豐盛　廿肆日開行
往神戶橫濱域多厘些路砵富臣歐到花旗內地○加賀丸　廿肆開
直往鎭江○火船協和　廿五日開行
往夏威咸北○火船威甸北　廿五日開行
往小呂宋○火船長沙　廿五日開行
往新金山○火船長沙
往英京○火船蔗渣　廿五日開行
往英京○火船打丹那士　廿陸日開行
往李華保○火船加剌高士　廿陸日開行
往汕頭廈門安平○火船舞鶴丸　廿柒日開行
往星架波庇咸北○火船消定北
往日本域利多路哥華○火船亞甸仁　廿捌早開
往孖叻庇能哥林保砵息孖詩路倫敦晏消○信濃丸　廿玖日開行
往鳥約○火船希路忌連　五月初叁日開行
往武汗神戶橫濱○火船麗島丸
往日本檀香山汕的高舊金山○火船比路剑京　初五日開行
往星架波鳥約○火船岐連押尼　初五日開行
往神戶橫濱○火船佐渡丸　初陸早開行
往鳥約○火船奇連拈厄
往長崎神戶橫濱○火船八幡丸　初陸日正午開行

廣運公司　廣運公司　廣運公司　廣興公司　永典公司　孖地洋行　太古洋行　日……商　太古洋行　招商局　禪臣洋行　太古洋行　鐵行公司　麥邊洋行　法國公司　元發行　昌興公司　太古洋行　廣發公司　永大公司　華……商　太古洋行　寶公司　三井洋行　孖地洋行　日本郵船　澄甸公司　廣茂泰　南泰興　太古洋行　洋……商　日本郵船　旗昌洋行　天祥洋行　鐵行公司　孖地洋行　華……商　三井洋行　日本郵船　禪臣洋行　咸北公司　太古洋行　太古洋行　太古洋行　太古洋行　三井洋行　咸北公司　昌興公司　日本郵船　天祥洋行　日本郵船　太古洋行　岐運洋行　日本郵船　岐運洋行　日本郵船

往星架波哥林保孟米○火船……　往小呂宋……　往英京○火船加……利　往日本域多利打甘蘇○火船刁利……

又沽十號孟米紗　五十包
又沽十號孟米紗　五十包
又沽十三號孟米紗　五十包
又沽十號孟米紗　五十包
又沽十號孟米紗　五十包
又沽廿號孟米紗　五十包
又沽廿號孟米紗　五十包
又沽廿號孟米紗　五十包
又沽廿號孟米紗　五十包
又沽十號孟米紗　五十包
又沽廿號孟米紗　五十包
一號白碎　五担
二號白碎　……
三號幼白碎
上車朴碎
白米玉合包
中車朴五千……包
中車朴……

八十六員　八十四員五　八十六員五　八十六員　八十員　七十九員　八十……員　九十……員　九十八員　九十七員　八十二員五　四……五　七……五　……九毫
一員四　一員客八　一員六七　一員四毫　一員七三　一員大九　一員五一　一員九毫　二員二　二員二……

又帶綵十五件　又保……十五件　又沽粉絲廿包　又應子十五件　又窑頭……一件　又大山……廿包　又沽……九廿件　又沽……文……件　又沽……西包　又木麻……五件　又帶片八十札　又河口絲十件　又紅豆三十包　又……蓮五件
本港　本港　本港　本港　本港　本港　水客　水客　水客　水客

○新公烟價玖百柒拾五員
○新姑烟價玖百陸拾式員
○舊姑烟價玖百五拾柒員五
○現年新白皮烟價捌百叁拾員
○壹冬白捌百陸拾員
○式冬白捌百柒拾員
○叁冬白捌百捌拾員
○舊年新白皮捌百……拾員

光緒廿柒年肆月拾柒日禮拜壹上午金銀各價行情
英京電匯壹……五　英京即期滙水壹壹五陸式五
銀行買六……英京單匯水壹壹陸捌柒五　英國銀價式柒五
法京期單式肆柒五　法京四月期單式五壹五
勞卑電單壹百肆拾柒員……五　勞卑即單壹百肆拾柒員柒五
仲江壹百肆拾柒員式五　星架波每千加水肆拾員
小呂宋每千加水叁拾式員五　呂宋式壹五金每員玖員捌五
呂宋壹捌金每員捌員客五　上海電單柒式叁柒五
橫濱期單每千加水叁拾式員五　舊金山電單肆拾柒員柒五
舊金山即單肆拾柒員捌柒五　紐約電單肆拾柒員捌柒五
紐約陸拾日期單肆拾捌員……柒五　女金……每員拾員客客玖
拾足員金每兩五拾式員壹　玖五員金每兩五拾式員陸
雜字號員金每兩五拾壹員式陸　玖玖條金每兩五拾壹員捌五
捌玖大金每員肆拾壹員式陸　紋銀每百兩加水玖兩
光銀每百兩加水拾兩叁　舊銀每千低水捌員
省報……每千加水捌員五　枝花每千低水肆員五
省……每千加水……玖兩五　庫紋銀每百兩加水玖兩式
省毫子每百員低水式員式　銀紙每千加水捌員
水銀每担壹百陸拾五員

船頭電音

○勿老士行火船名膠州拾肆日由哥林保開行約廿五日到港
○鐵行公司火船名蕉山拾五日由星架波開行約式拾日到港
○花旗輪船公司火船名秘魯拾五日由橫濱開行約廿叁日到港
○渣甸公司火船名雪梨拾五日由西貢開行約拾玖日到港
○日本郵船公司火船名佐渡丸初柒日由神戶開行繞道上海約拾陸到港
○火船名福平號初捌日由星架波開行約小呂宋來港
○昌興公司火船名印度皇后初拾日由溫哥華開行來港
○渣甸公司火船名泰利大拾式早由星架波來港
○禪和洋行火船名波美打拾式日由星架波開行約拾捌日到港
○日本郵船公司火船名加賀丸拾式日由橫濱開行約拾捌日到港
○日本郵船公司火船名神奈川丸拾式日由星架波開行約拾玖日到港
○天祥洋行火船名坤克列拾叁日由橫濱開行來港
○南花局火船名永瀛肆月拾五日上午由上海開行約拾捌日到港

香港華字日報附張

光緒二十七年歲次辛丑閏月十八日　英壹千九百零壹年六月三號　禮拜弍

啟者本公司有堅固快捷火船名
○馬利接臣　前往汕頭西貢
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議
准四月十九日開行
上環廣發公司謹啟

啟者茲本行有堅固快捷火船名
○安平丸　前往汕頭廈門福州
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議
准四月二十天明開行
三井洋行謹啟

啟者茲本行有堅固快捷火船名
○香港　直往海防
○海南　前往海口北海
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議
准四月二十日下午七點開行
准本月廿二日下午七點開行
孖地洋行謹啟

啟者本號有堅固快捷火輪船名
○蘇路卑　前往烟台牛庄
號如[illegible]諸貴客水腳格外公道請至小號面議是荷
准四月二十日開行
[illegible]謹啟

啟者茲本號有德國快捷火船名
○巴厘針京　前往山[illegible]舊金山
欲搭船附貨者請來本號面議此佈
准四月二十日開行
上環海傍[illegible]謹啟

啟者本行茲有堅固快捷火船名
○庇厘芬　前往日本域多利打甘蘇等
○刀柯煇　前往日本域多利打甘蘇等
貴號附貨搭客者請至本行面議
准四月廿一正午開行
准五月十三日開行
天祥洋行謹啟

啟者茲本行有堅固快捷火船名
○源生　前往小呂宋
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議
准四月二十日開行
洽和公司謹啟

啟者今有快捷堅固火船名
岐油押利　前往星架坡島約
搭附貨者請至本行面議
准五月初五日開行
[illegible]謹啟

啟者本公司茲有堅固火船名
○稚拿丹后　前往上海日本
○嗱何仁　往日本域多利雲哥華
貴客附貨搭客者請至本公司面議
准四月十九日開行
准四月廿七日開行
昌興輪船公司啟

啟者本行有堅固快捷火輪船名
○庇利　直往庇能
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議
准四月十八日開行
香港參逕行謹啟

本公司茲有堅固快捷火輪船名
○十佐丸　前往橫濱　准四月二十日下午開行
○神奈川丸　前往神戶橫濱　准四月廿一早開行
○加賀丸　前往上海神戶長崎橫濱域多利此路　准四月廿四日下午四點開行
○信濃丸　前往星架坡庇能哥林步砵息錫蘭[illegible]　四月廿八早開行
○廣島丸　前往武[illegible]神戶橫濱　准五月初三日正午開行
○八幡丸　前往長崎神戶橫濱　准五月初六日正午開行
○二池丸　前往星架坡哥林步孟買　准五月初六日正午開行
○佐渡丸　前往神戶橫濱　准五月初六早開行
○勞失打丸　前往小呂宋[illegible]島[illegible]　五月初六下午四點開行
日本郵船公司謹啟

啟者茲本公司有堅固快捷火輪船名
○東[illegible]　往江門甘竹三水　每逢單日往　單日回
○全利　往江門甘竹三水　每逢雙日往　雙日回
○長江　往江門甘竹三水　每逢單日往
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議
廣逆輪船公司謹啟

啟者茲本行有堅固快捷火輪船名
○開封　前往衣路宿務　准四月十八日開
○松江　前往小呂宋依路　准四月十九開行
○桂陽　前往威海天津　准四月十九日開行
○長沙　前往新金山　准四月廿四日開行
○長沙　前往小呂宋　准四月廿四日開行
○𠯿路針京　往日本檀香山的古舊金山　五月初五日開行
貴客搭船附貨者請至本行或上環本行燕梳船務分局面議
太古洋行謹啟

啟者本號在香港士丹利街第十九號門牌開張親自揀選上品藥料精製普救丸散發售助蒙士商光顧中外馳名向未分枝別店經在港[illegible]蒙[illegible]明[illegible]用[illegible]煉丹[illegible]荷蒙[illegible]准別人不得冒發近有無恥之徒假冒本號招牌上門招攬生意以偽亂真希圖射利諸尊光顧認移玉步到本號面買致悞弁變易銀兩交本號鋪面[illegible]不[illegible]號[illegible]皆銀圖章爲實如有沓出假冒本號牌貨式以[illegible]報[illegible]號[illegible]究治經[illegible]聽謝花紅銀一百大員決不食言[illegible]號買實俱係現銀交易向無按揭借賒[illegible]保銀兩等情[illegible]有此弊爲經手人是問與本號無涉此佈
光緒廿六年十一月廿五日
黃耀南[illegible]記謹啟

往上海日本各埠檀香山舊金山等

東西輪船公司　花旗輪船公司　東洋汽船公司

兼[illegible]搭客往歐洲各國大呂宋間拿打等埠
又搭[illegible]客往墨西哥及南[illegible]美洲各內埠
如有火車相接[illegible]由火車轉啟

花旗 東西 輪船公司輪船開行日期列下
○庇[illegible]　五月初三日正午開行
○[illegible]　五月十二日正午開行
○薩地北京　五月廿八日開行
○加力　六月初八日開行
○毡拿　六月二十三日開行
○多力　七月初二日開行
東洋汽船公司輪船開行日期列下
○日本丸　四月廿五日正午開行
○美國丸　五月十九日正午開行
○香港丸　六月十五日開行

本公司茲接[illegible]各輪船開往舊金山大埠先到上海次到日本取道內海經長崎神戶橫濱再次到檀香山往舊金山[illegible]船上人員均以禮貌相待供食[illegible]水[illegible]廁[illegible]安[illegible]搭大[illegible]各客位錢列下

往上海每位銀八大元
往神戶每位銀一十五元
往檀香山每位男客壹百員　女客壹百壹拾員
往長崎每位銀一十二元
往橫濱每位銀一十五元
往舊金山每位男客壹百員　女客壹百壹拾員

又[illegible]大呂宋間拿打[illegible]歐洲[illegible]西哥及南北美洲各[illegible]由火車[illegible]號[illegible]至頭號二號[illegible]位[illegible]轉[illegible]船東[illegible]有一定價[illegible]到中環海傍[illegible]大道[illegible]號本公司詢問便[illegible]如有貨物[illegible]往檀[illegible]日本[illegible]檀香山舊金山及美[illegible]各內埠[illegible]巴拿[illegible]貨[illegible]本公司俱[illegible]船[illegible]到[illegible]船末開行前一日下午[illegible]鐘在船落[illegible]同日五點鐘在本公司爲字總截[illegible]小件[illegible]物亦[illegible]貨物[illegible]價值若干[illegible]貨物寄[illegible]內[illegible]步內[illegible]何[illegible]及舊金山大埠[illegible]檀香山大呂宋[illegible]本公司[illegible]取[illegible]封寄檀香山[illegible]

光緒廿六年十一月初六日
花旗輪船公司
代理東西輪船公司
代理東洋汽船公司
司理人[illegible]謹啟

日本新船來往汕頭廈門淡水

啟者本公司茲特[illegible]快捷輪船名大仁丸准期[illegible]月廿三日開行往淡水[illegible]香港現在[illegible]廈門汕頭[illegible]香港凡貨物決無失漏[illegible]客人客各[illegible]相待必不致[illegible]附貨搭客者請至三井洋行與[illegible]面議[illegible]務均在此[illegible]
辛丑四[月]初十日
大阪商船公司
代理三井洋行謹啟

帆船往來港澳

啟者本公司有堅固帆船式變用快捷輪船拖帶前往澳門名
同益　逢單日往澳
和益　逢雙日返港　週而復始
貴客如欲付貨者請至本公司面議
寓荷隆烟店
永興公司謹啟

西醫 關心焉
現寓中環皇后大道德祥洋貨店樓上專醫內外科早晚寓在坭街口上利卑街五十四號

徐善亭
鎮才館在新公司後便第十四號門牌此佈
丁酉年元月初五日

火船直往鎮江埠

啟者本行有堅固快火船一隻名協和准期四月二十四日開行直往鎮江埠
貴客如欲搭附貨請至本行面議
辛丑年四月十八日
[illegible]洋行謹啟

火船前往鳥約埠

啟者美國火船名[illegible]要在本港裝貨早日開行往鳥約埠
貴客欲附貨者請至本行面商此佈
辛丑年四月十八日
代理人禮和洋行啟

火船前往上海埠

啟者本行有堅固火船名經門准本月十八日下午四點開行往上海
貴號搭船附貨者請至本行面議此佈
辛丑四月十三日
禪臣洋行謹啟

高陞園
海天香日
十八日演
○日本　武松獨臂擒方臘
○日頭　地藏王收妖
夜
[illegible]

告白
……將全縣……名同本堂長批土地之人倘有轉易姓名須與廣道堂商妥不得擅長批二字將本堂祖業轉賣與人致失本堂祖業及廣道堂利權特此聲明 新安陳仁治堂佈啟
辛丑年四月初十日

公司
……光顧請至大道中門牌……議是荷
光緒廿七年元月廿八日 先施洋貨公司謹啟

保險公司
白
……貨倉現未建妥此佈
辛丑年二月十六日
司理人劉孟平謹啓
協理人……

銀行
八月一號
總司理人湯麻士昃臣啓
辛丑年二月二十日 山東永泰隆謹啟

鴻安棧告白

敬啓者小棧向在駐省船代客買貨與支收滙單等生意開創已二十餘年所有各客辦事宜一切均臻妥協并無舛錯久蒙中外貴客嘉許現有一種客棧其招牌字音與小棧招牌彷彿相似是則混字音之疑似以作影射之詭謀誠恐貴客一時未及細察恍將委辦小棧之貨物銀項誤交錯附該棧則貴客自悞而小棧之聲名亦不免為其所累也貴客光顧務祈認明香港中環永樂街口德輔大街門牌第壹百肆拾陸號本棧庶不致悞
一在粵垣靖海門外吉昌大街鴻安棧
光緒廿七年正月初九日 香港鴻安棧主人梁仙樵謹啓

遺失股票

敬者緣安沾有同安燕梳公司第四千五佰三拾至四千五百三十二號共三股份惟股票前在香山埠遺失業已經報明該公司報明補給票股收執存據如日後搜出及別人拾得視為廢紙此佈
辛丑年三月十九日 蔣安告白

廣濟源醫務公司告白

本公司總局在安南堤岸廣東街門牌四十一號廣肇公所內承辦該處治闆六省及其接壤金邊國等處醫務精擇接址分設子廠務貨醫治如蒙各商賜顧購運出口免稅價亦便宜請至本公司總局面商總辦人李卓峯或向香港上環永樂西街門牌一百八十二號廣開源內李耀初妥訂交易為可
光緒廿七年歲次辛丑元月十六 安南堤岸廣濟源醫務公司總局謹啓

珍圃烏龍庄告白

啓者本號一向選辦貢品烏龍貨真價實歷蒙貴客光顧惟近多假冒魚目混珠故特禀准港憲將珍圃字號註冊存案不許別人假冒乃近訪聞某號的膽敢在本港冒裝珍圃烏龍以偽貨混充屢有線人報知云在某號做箱已有確據並皆為□糾但本號向存厚道姑未深究今特刊之報章自後如有再敢假冒珍圃招牌者本號已暗出花紅購線向水陸及北各火船收貨人代為糾拿若經捕獲定必送官嚴究決不輕饒貴客欲買珍圃烏龍者請到本號面議務期貨高價廉幸毋買其偽貨至壞生意是禱
光緒廿七年二月十五日 寓港珍圃烏龍庄謹啓

敬謝良醫

啟者弟前月偶沾病脚忽一旦寸步難行請醫調治無一見功多服藥方全無效驗竟延至旬日之久欲食難出脚亦腫大痛極其甚危後偶敬請歸先生先生診之即時見效藥到病回迅服三天精神如故再□全□餘日脚亦腫行動如常觀此實有起死回生之功果然孫思邈傳之良醫也弟感其恩德無以報謝特用登報章以表敬情俾衆知求醫早覓先生館在油蔴地大馬路街市口第五間存心堂生熟藥材店
辛丑年四月初五日 弟東邑大角嘴陳保敬告

育才書社告白

敬啓者本書社為培育人才籌開□起見特擬于本港及羊城諸處擇便遷□推廣增創館舍務便就傳俾使跋涉之勞延聘中外通儒專課中英文學以期精益求精倘蒙同志諸君子慨捐館款現惠助者六萬五千餘員惟是經費浩繁要須仍呼將伯多得一分即多做一分之事伏念大君子慷慨仗義鼎力樂捐助成美舉是所厚望焉除另刊章程派送外理合佈聞如蒙惠捐請交本書社管理銀項董事立回收條以杜假冒實為公便
同人公舉馮華川翁新旗昌洋行何澤生翁渣甸洋行管理本港及外埠捐款
同人公舉阮荔邨翁萬祥源南北行梁仁甫翁吻行黃竹友翁新沙宣洋行管理外埠捐款
倡建本書社正副主席司庫司理總理等芳名列左

依理十嘉尊理
○主席 馮華川 周東生
○總理 黃倬友 招雨田 劉渭川 陳蘭軒 李秀軒
蔡香圃 王炳三 李翹凡 劉展廷 譚詩彥 余育之
陳□生 盧瀛洲 吳理卿 李瑞石 張鑑川 李子照
潘鳳裳 鄧耀垣 黃□川 鄧卓卿 畢應旗 陳詠虞
林倩生 陳業堂 劉燿廷 馮壽南 黎遜卿 蔣士楷
何澤生 陳春泉 劉小焯 彭勗生 陳煥鳴 李竹如
洗德芬 陳敬亭 周少岐 張安瀾 葉□雲 郭少流
恩紫珊 莫藻泉 李禮和 彭諭春 源云鶚 黃樹棠
葉蒿山 周達堂 □□石 黃子裳 陳照南 陳□卿
招商局 李子莊 □子微 馬湧廷 劉叶□ 開方谷 羅鶴泉
劉鑄伯 古輝山 何棣生 □蘭谷 陳進祥 梁星垣 許□村
旭臣氏大藥房 譚子剛 □佐才 薛棠谷 郭靖堂 陳□云 張祥芝
容□譜 梁□之 □磷石 馮曜東 羅長□ 鍾純嘏
○司理 李瑞廷 張舜臣 陳碩臣 葉舜琴 □恒安
劉鑄伯 容翼廷 呂見田 □子翼 麥雁雲
○司庫 傅曦亭 梁澤舟 曾□初 羅持有
□荔邨 何嘉裳 莫幼生 蔡子裳 陳禮明
梁仁甫 黃鴻蓀 劉協之 李紀堂 區嘉圖
初六日 古四月 香港育才書社同人謹啓

小輪出賣

茲有小輪三艘出賣有兩艘長六十二尺濶壹丈壹尺六寸深六尺六寸配雙面對水機氣有八寸及壹十六寸水鐙六寸及七寸推機路壹十二寸壓力壹百二十五磅其餘一艘長六十七尺濶壹十尺六寸深六尺六寸雙面凝水機氣有九寸及壹十八寸水鐙六寸及七寸壓力壹百二十五磅已上三小輪係一千八百九十九年十月在香港建造乃船上丈量師葛達管駕監工欲觀該船圖形及節略者請問海傍東濟行二十三號本機器及裝船公司便悉
光緒廿七年二月三十日 同泰公司謹啟

告白

啓者我省港渡載運貨物原有定期來往貨脚日短皆因起貨遲滯以致各渡近年虧本太多茲集堂公議自後到步起貨限期收到信兩日內起清如有過期該渡即將原貨起倉所有燕梳倉租盤艇咕哩人工耗用俱歸該貨主自理即棧倉或有意外亦與本渡無涉至蒙貴客照顧其脚價務求照本堂板單規矩賜足幸勿減少如附載貨物包箱封固照原交回起貨驗明一經起去後有少欠與渡無涉毋得向本渡索賠特此聲明以免後論
光緒辛丑年二月初六日
省港 信興渡 和合渡 昌合渡 利渡 源亨渡 源昌渡 順行渡 勝興渡 昌發渡 謙隆渡 致祥堂告白

告白

啓者小棧與各號買賣貨物俱是現銀交易並無賒欠倘有本棧各件在別家字號賒借等為惟經手是問與棧無涉先此聲明以免後論
光緒二十七年四月初八日 澳門居安棧主人羅普鵬啓

和發銅鐵洋貨

啟者本號自辦外國各欵油漆帆布油纜鋼纜鐵纜大小錨鍊花旗水泵船上車房傢具一切俱全官商賜顧請移玉至香港中環利源東街門牌第十一號面議是荷
庚子年五月初肆日 和發號謹啟

西法接生保養

世間之稱穩婆者是接生為主保養為能今婦人司是業者不知凡幾求其老手練達者鮮矣啟者氏日前在港多年蒙夏地近佐頓士杰臣士彎諸醫生提拔學生經練亦有十餘載矣屢蒙紳商多延往理無不穩妥均皆讚美如何君曉生梁君潤生鄭君炮生等亦有患顧氏常存濟世之心並有嬰兒月內諸症藥料及驚風散諸君欲求接生保養者祈至中環榮華里十九號門牌樓下便是特此佈聞
光緒廿七年三月十八日 蔡桂謹啓

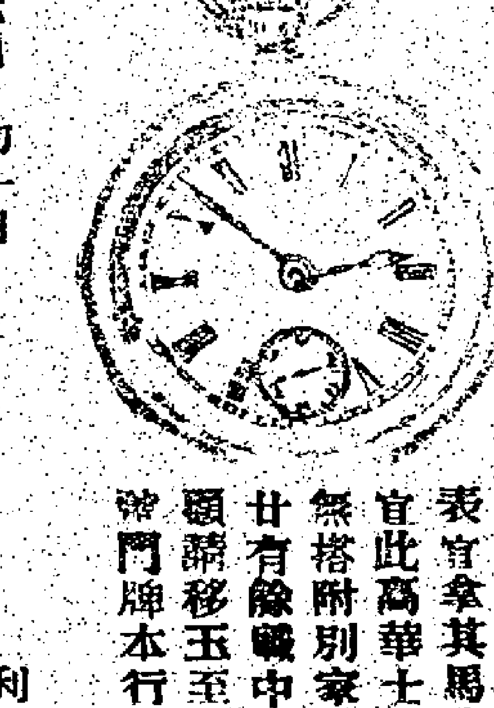
東義堂告白

啟者東邑東義堂義塚數目繁多經於四月初二日邀集同人公舉盧佐臣翁高少岐翁王吉如翁三位營理惟是前之捐欵獲息無多支用告緊入不敷出萬望各梓友經已認捐之欵早日交到俾安金山庄發回收條前未捐簽者希為踴躍來助俾得垂諸久遠是所切禱
辛丑四月初四日 東義堂謹啓

快捷火輪船出賣

啓者本公司有新裝堅固快捷火輪船五艘一長一百三十一尺一長一百零五尺一長九十尺一長五十五尺一長五十六尺又有淺水尾車火輪船二艘一長一百尺一長一百二十尺已上各輪船內器配置得宜工堅料實快捷異常均召入承買如蒙光顧欲知精詳者請下環皇后大道門牌第五十七號本公司面議并有自辦各款來路銅鐵鉻壓及鋼鉎鋼鏈鐵臣等發行價甚相宜此佈
辛丑年二月廿一日 天興機器輪船有限公司謹啟

上好金銀時錶發售



啓者本行常有新到各款金銀時表間鐘及袋頭金殼表面夾板其馬表兼開面兩面為華士表宜拿其馬表發售價極相宜此為華士表及宜拿表并無搭附別家悉由本行代售廿有餘載中外馳名貴客賜顧請移玉至□參利街第五號門牌本行採買是荷
七月初一日 利喊架洋行謹啓

東華醫院告白

敬啓者現因港中時症瘟疫有所起本院已蒙恩准借給廠地在西環開辦分局專以華醫華藥調治病人如有患此症者切勿隱匿不報至邊遠論倘來院報明則聽病者主意往分局調理也特此佈聞
辛丑年三月十六日 香港東華醫院謹啟

香港九龍倉貨棧有限公司告白

啓者本公司預備香港九龍貨倉以置業按揭為主旁及貨物貯倉如有物業股份或貨物貯倉欲按揭銀兩者請到皇后大道西門牌第八號總寫字樓面議至於按期久暫利息高低本公司備有格式欲知其詳請來取閱此佈
光緒二十五年六月初一日 總司理人關少岐謹啓

招人承充新界兌公烟

啓者本公司承香港點□片煙膏餉自英一千九百零一年□月一號至一千九百零□年□月滿期今將新界地方公烟發兌招人承充如貴商合意承充欲知其詳細章程請問西街振興棧二樓相酌
庚子年十月十九日一點鐘 □華豐公司主人告白

東華醫院告白

敬啟者昨接陝撫岑中丞來電詳及該處晁災甚廣饑民比前尤衆慘狀不忍見聞懇為設法救濟以拯蒸黎等語竊為救災鄰誠美舉也況命懸殘喘待賑嗷嗷奚忍坐視危不救本院經集同人會先墊銀伍千元滙交陝西撫署岑大人手為散賑然杯水車薪恐難為濟謹特佈告各善士概解仁囊俾得集腋為裘彙解災區以解倒懸之急是所厚望焉除各□沿門勸捐外如蒙□助請交本院賑務發回收條為據謹此佈聞
辛丑年正月十四日 東華醫院謹啟

普益公司告白

啟者本公司總司理人定議收股本計每股一十五元算該銀由一千九百零一年三月十一號即華曆光緒廿七年二月十二日請交德輔道中門牌第四號本公司寫字樓特此佈聞
一千九百零一年二月一號 總司理人伊利士岐利謹啟

告白

啟者末士華麟承接建做店在鴨巴甸街十五號承攬各款工程凡一切間隔開天井開渠俱照潔淨局例包做妥當可免潔淨局控告并有辟西德五色階磚出賣諸君光顧或問價錢請至本店酌
光緒廿六年十一月初七日

法京於倍火燭保險公司

啟者本行代理法國巴黎於倍燕梳公司章程妥善倘有意外快捷賠償貴客光顧請移玉至上環大馬路三百五十七號門牌本分局內代理人莫偉廷面商便妥
光緒二十七年正月二十二日 巨福洋行謹啓

濟安洋面保險有限公司告白

啓者本公司定期於西歷一千九百零一年六月五號即華歷辛丑年四月十九日禮拜三日正午十二點鐘在香港維多利亞文咸西街門牌十二號本公司寫字樓舉行與外衆會同議不開之專訂章程如下 如果合宜即行定奪照辦理特此佈聞

一 啓訂章程如下 此次衆會股友意見相同查得本公司生意自開辦至今依照舊開辦難期週轉應將本公司收盤爲合茲議賣本公司應即日行收盤并公舉各總理人及司理人爲收盤清理數目人但凡公司理中有一位簽字便作有權辦理收盤清理數目人應辦事宜

西歷一千九百零一年五月十四號 承總理命司理人陳曉雲謹啓

華歷辛丑年三月廿六日

聲明告白

啓者本港上環大道門牌二百七十號廣裕昌日本莊生意原日係莫存仁堂莫存義堂鶴皋堂馬懷遠堂等四姓合做今因馬鈺堂辭職是以議將廣裕昌貨物以及傢私全盤頂與陶兄承受訂明由三月十二日交易清楚將仍用廣裕昌字號原一振字嗣後廣裕昌一記生意盈虧與傳人莫存仁堂等一概無涉所有舊廣裕昌一項揭借貨項由辛丑年正月初五日以前係歸舊廣裕昌支理由辛丑年三月初五日以後各數歸廣裕昌振記支理廣裕昌招頂之時各舊東與馬鈺堂代收各貨號多有給部認欠馬鈺堂經手貨項今馬鈺堂因事往外埠所有各行店係欠舊日廣裕昌貨項者不論已給部及未給部認欠俱歸廣裕昌振記代收各號到期請交銀至廣裕昌振記舖面收給部作實此佈

光緒廿七年三月初八日 莫存仁堂等謹啓

聲明告白

啓者小號夥伴衆多但凡往各寶號收取銀兩及賒取貨物俱須以圖章爲實據方爲合式若無小號圖章及小號憑單交到小號者或相信經手並無小號圖章作實該項爲經手人之事與順昌無涉先此聲明以免後論

光緒二十七年四月十三日

砵典乍街門牌第一號 順昌店謹啓

有舖出賃

茲有舖出賃在皇后大道中大鐘樓左右但欲租者請至結志街五十二號二樓安濟公司便知

庚子年 尾月初十日

胡天然

岩理內外大症外科眼科一切現寓上環二益隆店內即香花樓左鄰第三間 天然新論出售論星諸學每部半員

辛丑年 月十六

佛省之蘭萬千應安油

黃祥華如意油散丸

敬啓者本號創爲應如意油選料精製各項膏丹散異常功效丸爲中西遐邇馳名多爲驗之徒假冒我黃祥華單紙款式用僞油混充圖利誤人非淺本號於光緒二十五年四月廿四日特分設舖在香港上環大馬路以便仕商到港採買如蒙賜顧請認香港上環大馬路門牌二百二十號人和堂黃祥華招牌不致誤

萬應如意油 滋腎固本丸 婦科白鳳丸 時症沙氣丸 追風蘇合丸 參茸寧坤丸 參茸寧坤丸 甘露午時茶 八寶紅靈丹 六味地黃丸 調經種子丸 兒科回春丹 珍珠白勝散 萬靈如意茶

光緒廿五年…
己亥四月廿四日

粵東省城佛山 香港 太和堂黃祥華謹識

增人眼力

啓者京都刻打…先生精於方士寓中環…大道門牌…號考頓洋…店內即附香港天然大酒店對面有眼鏡出售…驗鏡…由上午九點至下午五點…如有年高之人眼鏡不…目久失明…眼力…少眼…視…頭痛或眼目發花…後有目疾之人或有…補救…眼…各字…眼鏡…目之…眼之…眼鏡自無不合…分文不…一千九百年十一月十二號啓

煤炭

啓者本號專辦各港頭號煤炭價甚相宜…今移在中環…光顧請…與隆街門牌第十四號面商可也此佈

庚子年…月初四日 中環興隆街義記啓

貨倉出賃

茲有寬濶貨倉二間出賃坐落第一段第二段海旁乾爽可靠倉內…在皇后大道…門牌…號…貨物…欲租此倉者請問…

一千九百零一年…月廿六號

咸北打蘭士的火燭保險公司告白

啓者咸北打蘭士的火燭保險公司…極快…安善賠償…貴客光顧…至中環譚臣行…燭保險…路譚臣火燭保險…面商便是

光緒十…年八月初四日 代理人譚臣燕梳謹啓

聲明告白

新安縣源仁洽堂自前朝承大嶼山水流東之地並東涌等島至今數百餘年歷代子孫不能將祖業出賣與人別人亦不得買受光緒廿一年香港廣道堂出本銀向本堂買受平洲全島本堂安集闔族妥議善法改賣爲批每年仍收回租銀爲元恤祭祀之用將全島利權撥歸廣道堂公司作主自理前有出名向本堂長批土地之人倘有轉易姓名須與廣道堂商妥不得擅長批二字將本堂祖業轉賣與人致失本堂祖業及廣道堂利權特此聲明

辛丑年四月初十日 新安陳仁洽堂佈啓

先施公司

啓者本公司現有新到各款西裝男女均用其價甚爲相宜中有各式青花面盆白鐵面盆牛奶并線笠衫絹面遮金山毡花羊毛毡紮梨條梘花旗大小衣車車輪車針發客並鋪中存下各色毛布白冷仁蟻口絨序絨男絨諸行減價沽發 諸君光顧請至大道中門牌一百七十二號面議是荷

光緒廿七年元月廿八日 先施洋貨公司謹啓

恒安洋面火燭保險兼貨倉有限公司告白

啓者本公司資備本銀壹百萬元承辦保護來往中外通商各港口岸輪帆船隻上金銀貨物及本港屋宇傢私倉棧貨物無水火意外之虞所有章程均照英例辦理務祈安善現本公司暫寓永樂街海傍中門牌二百五十八號 諸君光顧請到本公司投保外埠則由代理人接辦仰祈留意不勝欣望貨倉現未建妥此佈

辛丑年二月十六日 司理人劉孟平謹啓 協理人譚寶銓

珍圃

啓者本號一向選辦貢品烏龍貨眞價實歷蒙貴客光顧惟近多假冒魚目混珠故特稟准港憲將珍圃字號註册存…

好上

啓者本行常有新到各款金錶時表間鐘及袷頭金鈪寶石鑽板其馬表兼閙面寶面爲華士表官拿其馬表發售價極相…

東華

敬啓者現因港中時症… 所起本院已蒙…家恩准借給廠地在西環開辦分局專以華醫華藥調治病人

告白

啓者香港大道西門牌八十二號正合和記麵飽生意今林陰棠兄志圖別業愿將自己名下股份退歸公盤承受即日交易清楚日後生意盈虧與林陰棠無涉本號前用林陰棠兄出街接貨及收賬項今他退股不做凡欠本號貨賬等項以後無涉交與他經手本號始創至今…無涉…到舖面當面收貨銀…本號無揭借担保…因伙件多衆倘有私用本號圖章揭借担保搶割等情與本號無涉不得在貨項扣除特此佈聞以免後論

辛丑四月十三日 正合和記謹啓

港銀 滙豐

茲將香港滙豐銀兩項息列下 計開
三個月期週息二厘半算
六個月期週息三厘半算
十二個月期週息四厘算
香港一千八百六十五年八月一號
總司理人湯麻士昃臣啓

山東綢發行

啓者小號常有山東綢發售其絲色幼滑光鮮中外極甚合尚而價銀亦以公平取善如貴客欲爲賜顧者請移玉寶西營盤金魚塘口門牌第二百零四號面議是荷

辛丑年二月二十日 山東永泰隆謹啓

廣東黃貞堂

白濁各症濁丸 扶元搜毒藥膠

本堂丸藥創自道光辛卯迄今六十八載專家秘製解毒得法有益眞元凡傳染酒濕胎毒取效如神○老舖佛山北勝街○分舖省城打銅街○香港暫設中環水車館右便燕昌鞋店二樓○諸尊惠顧請認招牌庶不致悞此佈

香港暫遷中環馬路燕昌二樓

達辭字典出售

此字典分上下卷每卷…英字意義原意借用運用分類詳明每字衆句證顯其用法之用宜可爲撿字行文并學繙話之用 每本價銀…員

代售處香港鴻發公司 文裕堂 聚珍書樓 聚文閣…

…亥年四月初一日

香港普安保險兼貨倉有限公司告白

敬者本公司開創洋面保險燕梳凡輪船桅船所載貨物來往中外通商各處口岸當可保險意外之虞并廣東內地渡船亦可保受倘有遇事賠償格外快捷諸尊光顧請到本港本公司總寫字樓投保外埠則由代理人處接辦另設分局於星架波埠仰祈留意照顧不勝厚幸此佈

光緒廿六年三月初一日 總司事人阮…謹啓

告白

敬者本行…呂宋烟并…有法國船…油出售如貴客欲採辦者請到本行面議…

戊戌年閏三月廿…日 孖地洋行謹啓

鎮隆銅鐵玻璃片遷舖告白

茲由上環…往中環大馬路水車館…門牌第一百六十八號開張即泉香分居對面如蒙有意光顧及有書信請移玉步特此週知

辛丑年…月初一日

啓者本號自辦外國銅鐵器玻璃片各款洋貨…鐵羅絲釘洋釘洋鎖洋抽門較白鉛片白鐵片大小洋鋸鋼…刀仔鎅鋸鑿…粗幼鐵線鉛白鐵線開發鐵路鐵鏈鑄鐵大小洋斧頭機器廠船廠建造祠宇大廈洋樓坭水木匠車房所用器具各等時款什貨俱全如蒙富商光顧請移玉步舖在香港中環大馬路水車館隔鄰門牌第一百六十八號開張

…鎮隆號謹啓

一壺海上醒文藏衛和茂隆發兌